

[20:27, 4/1/2021] 黃國清教授:

若有眾生類，值諸過去佛，若聞法布施，或持戒忍辱、精進禪智等，種種修福慧，如是諸人等，皆已成佛道。諸佛滅度已，若人善軟心，如是諸眾生，皆已成佛道。(T9.8c11-17)

【今譯】凡是有情們曾在過去諸佛面前聽聞法義，或實踐布施，或持守戒律，或修習安忍、精進、禪定、智慧等，修行種種福德與智慧功德，所有像這樣的人都已獲得佛菩提。某些人在已圓寂諸佛(的教法)中，心受調伏而柔軟，所有像這樣的有情都已獲得佛菩提。

【解說】說明《法華經》所示一佛乘的核心法門是六波羅蜜的菩薩行。許多曾經在過去諸佛面前聽聞佛乘法義，通過六波羅蜜來修集福德與智慧功德的眾多有情，在釋迦牟尼佛演說《法華經》之前已然成佛。還有的菩薩行者是在過去諸佛住世時曾列席講經法筵，而在佛陀示現涅槃後才成就調順柔軟的心，能信解一乘佛法，最後也都在釋尊法華會之前成就了佛果。修學一佛乘的重點，是在發起菩提心之後，信受大乘佛法，精進實踐六波羅蜜菩薩道。

[21:33, 4/13/2021] 黃國清教授: 補 4 月 2 日

諸佛滅度已，供養舍利者，起萬億種塔，金銀及頗梨、車渠與馬腦、玫瑰琉璃珠，清淨廣嚴飾，莊校於諸塔。或有起石廟，栴檀及沈水，木檣并餘材，磚瓦泥土等。若於曠野中，積土成佛廟；乃至童子戲，聚沙為佛塔。如是諸人等，皆已成佛道。(T9.8c17-26)

【今譯】又有人在諸佛圓寂後，供養他們的舍利(遺骨)，興建萬億座佛塔，由黃金、白銀、水晶、碑磬、瑪瑙、紅真珠、琉璃等所成，非常純淨，並對這些佛塔大加裝飾。又有人建造石頭佛塔，或用檀香木、沉香木、松木及其他木材，還有磚瓦、泥土等。又有人在荒野中，堆積泥土做成佛塔；甚至小孩子玩遊戲，將沙子堆成佛塔。所有像這樣的有情都已獲得佛菩提。

【解說】這些是以建造佛塔以供養佛舍利的修行來趣向一乘的事例。《長阿含經》卷三〈遊行經〉述說如來涅槃後建造佛塔供養舍利的功德：「積眾名香，厚衣其上而闍維(火葬)之。訖收舍利，於四衢道起立塔廟，表刹懸繒，使諸行人皆見佛塔，思慕如來法王道化，生獲福利，死得上天。」(T1.20b8-11) 為佛陀舍利建塔供養、繞塔禮敬，只是人天乘層次的福德，但可作為進入一乘道的基礎修行。後面頌文說到從各種初機行法開始，向善向上，「漸漸積功德，具足大悲心」，最終都會成佛。《法華經》倡導唯一佛乘的最高教說，實修法門並非因此曲高和寡，而為各類聽法者提供可行的落實途徑，由淺到深，循循善誘。只要親近

佛陀，聽聞法教，人天善法、二乘法都是趣入一乘六波羅蜜行的方便教法。

[21:34, 4/13/2021] 黃國清教授: 補 4 月 5 日

若人為佛故，建立諸形像，刻雕成眾相，皆已成佛道。或以七寶成，鍤石赤白銅、白鐵及鉛錫、鐵木及與泥，或以膠漆布，嚴飾作佛像，如是諸人等，皆已成佛道。彩畫作佛像，百福莊嚴相，自作若使人，皆已成佛道。乃至童子戲，若草木及筆，或以指爪甲，而畫作佛像。如是諸人等，漸漸積功德，具足大悲心，皆已成佛道；但化諸菩薩，度脫無量眾。(T9.8c26-9a10)

【今譯】又有人為了佛陀，使人製作佛像，雕刻成(三十二)相具足，他們都已獲得佛菩提。還有人用七寶做成(佛像)，或黃銅、純銅、白銅、鉛、錫、鐵、木、泥，或用膠漆布，製作成莊嚴的佛像，所有像這樣的人都已獲得佛菩提。(在牆上)彩畫數百功德所成之具足圓滿身相的佛像，無論是自己製作或委託他人，他們都已獲得佛菩提。甚至小孩子玩遊戲，或用草木和筆，或是用指甲，(在牆上)描繪佛像。所有像這樣的人，逐漸地累積功德，具備了大悲心，都已獲得佛菩提；他們只教導眾多的菩薩，救濟了無數的有情。

【解說】這幾首頌文所描述的修行方法是在牆上繪製佛像，從這樣的初機行法入手，逐步提升，累積眾多功德，圓滿大慈悲與大智慧，最後都成就了佛果。佛陀的「百福莊嚴相」源自說一切有部等部派觀點，《大智度論》卷四說：「三十二思種三十二相，一一思種一一相，一一相百福德莊嚴。」(T25.87b5-7)三十二相的每一相都要累積「百福德」來使其成就，而此百福德中的每一種福德事實上又是由無數福德所構成。總之，成就每一相需要無量無邊的福德。這裡特別值得注意的，是不可誤以為光從事雕刻、繪製佛像這樣的簡單善法便能成佛，這只是佛教修學的起點，必須不斷提升修行層級，逐漸累積無數功德，成就大悲心、大智慧等，始能達致圓滿佛果。最後說到這些行者在成佛的修學歷程中，也教化了眾多菩薩，救度了無數有情，可資為證。

[21:35, 4/13/2021] 黃國清教授: 補 4 月 6 日

若人於塔廟、寶像及畫像，以華香幡蓋，敬心而供養。若使人作樂，擊鼓吹角貝，簫笛琴箏篪、琵琶鐃銅鈸，如是眾妙音，盡持以供養；或以歡喜心，歌唄頌佛德，乃至一小音，皆已成佛道。若人散亂心，乃至以一華，供養於畫像，漸見無數佛。或有人禮拜，或復但合掌，乃至舉一手，或復小低頭，以此供養像，漸見

無量佛。自成無上道，廣度無數眾，入無餘涅槃，如薪盡火滅。若人散亂心，入於塔廟中，一稱南無佛，皆已成佛道。(T9.9a10-26)

【今譯】凡有人對佛塔舍利、珍寶佛像、壁畫佛像，以虔敬心用花、香、幢幡、傘蓋來供養。凡有人使人演奏音樂，敲擊大鼓，吹起牛角、海螺，蕭笛、弦琴、箜篌、琵琶、銅鐃、銅鈸，以這樣的美妙音色來用來供養；或是以喜悅的心，唱誦梵唄來讚頌佛陀功德，甚至只是一個音，他們都已獲得佛菩提。凡有人以散亂的心，甚至只用一朵花，供養壁畫佛像，將會逐漸見到無數佛陀。或是有人禮拜（佛塔），或只是雙手合十，甚至只舉起一手，或是稍微點頭，（或）以此方式恭敬佛像，將會逐漸見到無數佛陀。自然地成就無上菩提，廣泛救度無數的有情，最後進入徹底的涅槃，如同薪材燒盡而火熄滅。凡有人以散亂的心，進入佛塔中，只以一次稱念：『南無諸佛。』他們都已獲得佛菩提。

【解說】這幾頌述說對佛塔、佛像的禮敬、供養，也是修學成佛之道的起始點。甚至只是一低頭、一舉手、一朵鮮花、一聲禮敬，都有其不虛的功德。當然，成佛過程是漸進的，逐漸地見到無數諸佛，禮拜供養，聽聞法義，累積善根，決定成佛。印順法師《法華經講義》說：「『皆已成佛道』，是說這麼做了以後，將來決定成佛，即『因中說果』。……如做生意，說『一本萬利』，那是要慢慢經營出來的，不是一個本錢馬上生出一萬個錢。若依佛法修學，與佛法僧結了緣，於大乘法中生了根，怎麼樣也要成佛。」（冊一，頁 177-178）有人將《法華經》這個段落理解為圓頓成佛義，是沒有照顧到前後文脈的相互補充及意義一致性。

[21:35, 4/13/2021] 黃國清教授: 補 4 月 7 日

於諸過去佛，在世或滅度，若有聞是法，皆已成佛道。未來諸世尊，其數無有量，是諸如來等，亦方便說法。一切諸如來，以無量方便，度脫諸眾生，入佛無漏智。若有聞法者，無一不成佛。諸佛本誓願：我所行佛道，普欲令眾生，亦同得此道。未來世諸佛，雖說百千億，無數諸法門，其實為一乘。(T9.9a26-b7)

【今譯】在過去諸佛的時代，（無論他們）正存在世上或已經圓寂，凡是有情聽聞到佛法，他們都已獲得佛菩提。未來世有數量無法計算的世尊，這些如來也將會以這個方便來講說佛法。一切的如來會憑藉無量的善巧方便來救度無數有情，使他們進入無漏的佛智慧。凡是聽聞到佛法的，沒有任何人不成佛。諸佛過去立下如此誓願：『我自己向著佛菩提修行，希望一切有情也同樣證得這個菩提。』未來世諸佛雖然講說數千萬億的法門，其實是為了演說一乘法。

【解說】重申過去、未來、現在一切諸佛的教學程序都是透過方便善巧來解說一乘法。諸佛同樣發下弘大誓願，要讓聽法的有情最終都證得與自身等同的最高佛菩提。無論諸佛仍在世或已涅槃，只要聽聞到佛法者，未來必然成佛，毫無疑義。換言之，有聽聞《法華經》的善緣，願意信受，等於得到諸佛所給的成佛認證。

[21:36, 4/13/2021] 黃國清教授: 補 4 月 8 日

諸佛兩足尊，知法常無性，佛種從緣起，是故說一乘。是法住法位、世間相常住，於道場知己，導師方便說。天人所供養，現在十方佛，其數如恒沙，出現於世間，安隱眾生故，亦說如是法。知第一寂滅，以方便力故，雖示種種道，其實為佛乘。(T9.9b8-16)

【今譯】兩足中最高者的佛陀們了知一切諸法恆常是本性空無的，佛的種姓從因緣而生起，因此講說一乘。這種法的安住性、法的決定性、於世間(不可動搖)的常住相，於菩提座覺知以後，導師們(諸佛)以善巧方便來講說。天神與人類所供養的現在十方諸佛，數量猶如恆河沙那麼多，出現於世間，為了(一切)有情的安樂，也講說這樣的教法。(諸佛)了悟最高的寂靜境地，由於透過方便力量，雖然講說種種差異道路(乘)，其實是為了顯明佛乘。

【解說】諸佛在菩提座上覺證諸法實相，從第一義諦視角照見法的安定性(dharma-sthiti)、法的決定性(dharma-niyāmatā)，及其在世間的不可動搖的常在性(nitya-sthitā loki...akampyā)。印順法師解釋說：「法住、法位都是真如的異名。法住，住是安定義，法法如是如是，不變不異，過去如是、現在如是、未來如是，恆恆時、常常時如是如是，這叫法住。法位，.....應該如此就是如此。世間形形色色，是千差萬別，在這千差萬別之中，法都有一定秩序與位次。.....世間相，比方生死世界、十二緣起，.....其中的道理也有其必然的理性，決定是如此如此。.....佛在『道場』所覺悟到的、證悟到的，就是這法住、法位，若依上面的講，悟得了諸法實相(如如相、如如性等)，法法如是的一切一切，都能夠徹底了解。(《法華經講義》，冊一，頁 197-199)。諸佛徹底了知諸法實相，且想講說一乘法使聽聞教法者悟入此諸法實相，使他們同樣證得最高的寂靜境地。然而，聽法者受限於智慧潛能，了知諸法實相無法一步到位，這是諸佛施設方便法的緣由。

[21:36, 4/13/2021] 黃國清教授: 補 4 月 9 日

知眾生諸行，深心之所念、過去所習業、欲性精進力，及諸根利鈍，以種種因緣、譬喻亦言辭，隨應方便說。今我亦如是，安隱眾生故，以種種法門，宣示於佛道。我以智慧力，知眾生性欲，方便說諸法，皆令得歡喜。(T9.9b17-25)

【今譯】(諸佛) 了知有情們的所作所為，像是他們的堅定信念、過去業行、喜好、稟性、精進努力，及智慧潛能高下，憑藉種種理由、譬喻和語言等，以善巧方便講說應修法門。現在我也是如此，為了使有情們獲得安樂，依種種應修法門顯示佛菩提。我以智慧力了知有情們的稟性與喜好，憑藉方便來講說佛法，使他們都獲得歡喜。

【解說】諸佛具備無所不知的一切種智，能完全了知所有聽法者的根性、喜好、堅定意向、智慧能力等，運用其方便智慧因材施教。每位從佛聞法者都認為如來所說法義正合於他的修行需要，能夠理解，歡喜信受。最後，他們都通過佛陀善巧方便的教化進路而使慧根成熟，得以進入一佛乘。今日佛陀導師難值難遇，吾人修學佛法，應以經典教法為師，誠實評估自身的學習能力與煩惱習性，在三乘佛法中尋找合宜教法，調伏煩惱，提高善根，趣入成佛之道。

[21:36, 4/13/2021] 黃國清教授: 補 4 月 12 日

舍利弗當知：我以佛眼觀，見六道眾生，貧窮無福慧，入生死嶮道，相續苦不斷。深著於五欲，如犛牛愛尾，以貪愛自蔽，盲瞶無所見，不求大勢佛，及與斷苦法。深入諸邪見，以苦欲捨苦。為是眾生故，而起大悲心。(T9.9b25-c4)

【今譯】舍利弗！應當知道：我用佛眼觀照，看到有情在六道輪轉，貧窮困苦，缺少福德與智慧，墮落於輪迴及受困於不幸，沉溺於相連不斷的痛苦。深深地執著五種欲望對象，猶如犛牛愛惜尾巴，總是受貪愛遮蔽自我，盲目愚昧而全無所見，不尋求大威力的佛陀，及斷除痛苦的佛法。深深住著於種種邪見，想用痛苦來除去痛苦。我為了這些有情，生起強力的悲心。

【解說】大多數的有情於世俗法眷戀不捨，福德與智慧資糧極為不足，別說是自覺利人的深廣大乘佛法，連對解脫生死的二乘法都不生好樂之心。受到無明與貪愛的習氣牽引，一世一世增加煩惱業力，想用追逐快樂的方式來遮蓋痛苦，如此只會招致更多的痛苦，生命極度空虛。善根稀少、業障深厚，無正知見，不知見佛，不想聞法，佛陀為廣大愚蒙有情生起大悲心，希願為他們拔除一切苦痛，乃至讓他們證得佛果的究竟安樂。佛陀智力無邊，

明照全局，了知唯有順應有情的根性與喜好，從初階到高階予以漸次引導，方能使他們樂意信受佛法，最終趣入佛乘。

[21:37, 4/13/2021] 黃國清教授:

我始坐道場，觀樹亦經行，於三七日中，思惟如是事：我所得智慧，微妙最第一；眾生諸根鈍，著樂癡所盲，如斯之等類，云何而可度？爾時諸梵王，及諸天帝釋、護世四天王，及大自在天，并餘諸天眾，眷屬百千萬，恭敬合掌禮，請我轉法輪。(T9.9c4-13)

【今譯】我當初於菩提座上（了悟），凝視著菩提樹及在其下經行，在二十一天中，思惟這樣的事情：『我所體證的智慧是微妙的、最高的；而有情們根機魯鈍，貪著欲樂而為愚癡所蒙蔽，像這類的人應如何救度他們？』那時，梵天王與天帝釋、護世四大天王，及大自在天，還有（數十億）隨從的其餘天神眾，全都雙手合十恭敬站著，禮請我說法。

【解說】釋尊在菩提座上成道，了悟諸法實相是微妙稀有的、世上最勝的，須具備足夠智慧能力始能領解。然而，有情們卻愚痴盲目，善根淺薄，沉溺於世俗快樂，實難以教化，使其趣入如佛陀自己所證的最高真理。釋尊在成道最初的二十一天於菩提樹下沉思度化有情之事，因而未立即出來廣開法筵。這時，讓梵天王、天帝釋等天神眾獲得「請轉法輪」的難遇良機。不須他人請求，佛陀最後必然會走入人群說法，但天神們以至誠心為有情大眾請法，希望他們藉此得到安樂，所獲功德是巨大難思的。

[23:15, 4/14/2021] 黃國清教授:

我即自思惟：若但讚佛乘，眾生沒在苦；不能信是法，破法不信故，墜於三惡道。我寧不說法，疾入於涅槃。尋念過去佛，所行方便力；我今所得道，亦應說三乘。(T9.9c13-18)

【今譯】我便如此思惟：『我如果只讚嘆佛乘，則有情們受痛苦所折磨；他們不能相信這個教法，因為詆毀佛法而不相信，會落入三惡道中。我寧可不說法，快速進入（寂靜的）圓寂狀態。』隨即憶念起過去諸佛，及他們所施行的方便力；（我想：）『我現在所證得的佛菩提，也應分成三乘來講說。』

【解說】這幾頌顯示佛陀成道後，沉思如何能為有情們教導此無上菩提的思惟過程。有情們尚且貪戀世俗快樂，或者懼怕生死苦痛，如果直接講說、讚嘆廣大深奧的佛乘法門，他們必然無法信受，甚至因詆毀佛陀所說的法而造作罪業墜落惡道。在這種情況下，還是不說法為宜。隨即想到諸佛都透過方便的三乘法將有情引入真實的一乘法，如此既能將一切聞法者導向佛果菩提，也不

致使他們陷入謗法招罪的問題。三乘法的施設意義非常重大。

[23:02, 4/15/2021] 黃國清教授:

作是思惟時，十方佛皆現，梵音慰喻我：善哉釋迦文！第一之導師！得是無上法，隨諸一切佛，而用方便力。我等亦皆得，最妙第一法，為諸眾生類，分別說三乘。少智樂小法，不自信作佛，是故以方便，分別說諸果。雖復說三乘，但為教菩薩。(T9.9c19-28)

【今譯】我如此思惟之時，十方諸佛都顯現於面前，發出清淨聲音慰勉我說：『非常好，釋迦牟尼！世界最高的導師！體證到這個無上智慧，學習一切諸佛而運用方便力。我們也都證得最微妙的最高境地，為各類有情們分成三乘而講說。(心志狹小、)智慧不足者喜好下乘教法，不相信自己會成佛，因此我們透過善巧方便，講說各種果證。雖然講說三乘，只為了教導菩薩。

【解說】除了剛成道的佛陀在菩提樹下思惟教化難度眾生之道，此時十方諸佛也會在其面前顯現，慰勉、加持新佛，共同肯認「於一佛乘方便開三」的教化進路。諸佛都採取這種共通教學模式，以方便法將有情帶入一乘真實法。這是諸佛的大方便力，學習大乘佛法者應了解其間深義，堅定菩提心志與大乘意樂，利用各階佛法來調伏煩惱與開發智慧，具足成佛信心在一佛乘的道路上挺進。

[22:06, 4/16/2021] 黃國清教授:

舍利弗當知！我聞聖師子，深淨微妙音，喜稱南無佛。復作如是念：我出濁惡世，如諸佛所說，我亦隨順行。思惟是事已，即趣波羅柰。諸法寂滅相，不可以言宣，以方便力故，為五比丘說。是名轉法輪，便有涅槃音，及以阿羅漢，法僧差別名。從久遠劫來，讚示涅槃法，生死苦永盡，我常如是說。(T9.9c28-10a10)

【今譯】舍利弗！應當知道：我聽聞聖者獅子們的深遠清淨的微妙音聲，以欣喜心說：『禮敬諸佛！』我又如此想：『我出生於污濁的世間，也會依照諸佛所說來實行。』思惟這件事以後，立即前往波羅柰。諸法的寂靜境地無法用語言來說明，我憑藉方便力量為五位比丘講說。這是法輪的轉動，於是(世間)出現涅槃的詞語，及阿羅漢(的詞語)，還有法與僧團的不同詞語。自久遠長時以來，我讚嘆、解說涅槃的境地，那是生死輪迴之苦的盡頭，我恆常如此地講說。

【解說】釋尊在菩提座上想明白佛乘教學的次第方法，加上十方諸佛的肯定與勸勉，以欣喜心禮敬諸佛，表明將會依循諸佛的共通教學模式。他即刻從禪定冥思中出來，前往波羅柰的鹿野苑對

原來追隨他的五比丘進行首度的說法（初轉法輪）。由於最高實相無法通過語言概念來表達，只能依憑正確修行而得親身體證，但可以運用方便法逐步趨近。佛陀初轉法輪講說的是聲聞乘的苦、集、滅、道四諦法門，生命的真正存在狀態是「苦諦」；「滅諦」為苦的滅盡，即是解脫生死的涅槃；通過「道諦」的八正道永久斷除「集諦」的貪瞋癡煩惱，體證涅槃而成為阿羅漢。四諦是佛陀所說的真理教法，證得阿羅漢的五比丘是最早的僧團，佛、法、僧三寶於此時出現世間。

[21:37, 4/19/2021] 黃國清教授:

如三世諸佛，說法之儀式，我今亦如是，說無分別法。諸佛興出世，懸遠值遇難。正使出于世，說是法復難。無量無數劫，聞是法亦難。能聽是法者，斯人亦復難。譬如優曇花，一切皆愛樂，天人所希有，時時乃一出。聞法歡喜讚，乃至發一言，則為已供養，一切三世佛。是人甚希有，過於優曇花。（T9.10a22-b3）

【今譯】如同三世諸佛說法的不變法則，我現今也是如此，講說無分別的法。諸佛出現於世間，相距極為久遠，非常難得遇到。縱使佛陀出現世間，講說這樣的教法更是難遇。在無量無數劫的長時中聽聞這樣的無上法，也是很難得的。聽聞到這樣的教法（而信受無上法），這樣的有情又更是難得。譬如優曇鉢花，受到一切人的喜愛，在包含天神與人類的世間是極為稀有的，很久很久才出現一次。聽聞到這個教法而歡喜讚嘆，甚至只誦出一個詞語，就已經供養了一切三世的佛陀。這樣的人是極其稀有的，超過優曇鉢花。

【解說】如來出現世間，是極其稀有難得的。如來運用方便法來使聽法者根機趨向成熟，然後才講說一乘法，所以聽聞到一乘法的機緣更是難得。聽聞一乘法而能歡喜信受，又更是難得。所謂歡喜信受，表示福德因緣具足，智慧根機成熟，這樣的有情至極稀有，比優曇花出現還難，所以才說能以真誠之心發出一個詞語讚嘆，就已經供養三乘諸佛。誠如《金剛經》所言：「如來滅後後五百歲，有持戒、修福（、具慧）者，於此章句能生信心，以此為實，當知是人於一佛、二佛、三、四、五佛而種善根，已於無量千萬佛所種諸善根。聞是章句，乃至一念生淨信者，須菩提！如來悉知悉見，是諸眾生得如是無量福德。」（T8.749a28-b4）優曇花即曇花，用來譬喻極為稀有難得的事物。《佛般泥洹經》卷下說：「閻浮提內有尊樹王，名優曇鉢，有實無華。優曇鉢樹有金華者，世乃有佛。」（T1.172c5-7）曇花在深夜開花，古人早睡，燈光幽暗，唯見花苞而難遇其盛開，以為有實而無花，視為

靈瑞之花，必須歷時相當長久，有特殊事件才綻放一次。

[21:28, 4/20/2021] 黃國清教授:

汝等勿有疑！我為諸法王，普告諸大眾，但以一乘道，教化諸菩薩，無聲聞弟子。汝等舍利弗，聲聞及菩薩，當知是妙法，諸佛之祕要。以五濁惡世，但樂著諸欲，如是等眾生，終不求佛道。當來世惡人，聞佛說一乘，迷惑不信受，破法墮惡道。有慚愧清淨，志求佛道者，當為如是等，廣讚一乘道。(T9.10b4-15)

【今譯】你們應捨除疑念！我向大眾們普遍宣告，我是諸法之王，只以一乘的（最高）菩提來教導菩薩們，沒有任何聲聞弟子。舍利弗！你們（一切）聲聞弟子與菩薩應當了知（與憶持）這個諸佛的微妙奧秘教法。因為在五種污濁盛行的時代，像這樣的（卑劣、愚昧）有情只貪戀於欲樂，從不生起追求佛菩提之心。未來世的惡心有情聽聞佛陀所說的一乘，陷入迷惑而不能相信，毀謗經典而墮入（地獄）惡道。又有慚愧、清淨的有情，志求最高的佛菩提，我將為這樣的人無限地讚嘆一乘。

【解說】佛陀為法王，於真理體證與演說教法達於自在無礙，必能使一切聽法者進入一乘法。於此《法華經》中充分揭露過去方便教學的個中奧秘，聲聞弟子其實也是在菩薩道上前行，聲聞道上自會出現一個與佛乘的會合點，然後全都走向唯一的佛乘。愛戀世俗的凡夫，急求解脫的二乘，智慧潛能尚不足，直接宣說深廣的大乘無法使他們信受，甚至會因毀謗大乘而墮入地獄，如來為避免此事發生，轉而先行教授方便法。當行者的心性被調熟到慚愧、清淨，具備對大乘佛法的意樂，如來便為他們讚嘆、演說一乘法。

[23:02, 4/21/2021] 黃國清教授:

舍利弗當知，諸佛法如是，以萬億方便，隨宜而說法。其不習學者，不能曉了此。汝等既已知，諸佛世之師，隨宜方便事，無復諸疑惑，心生大歡喜，自知當作佛。」(T9.10b15-20)

【今譯】舍利弗！應當知道：諸佛的教法是如此，憑藉無數的善巧方便，用深密言說來說法。對於不學習者而言，無法理解這件事。你們已經了知世人老師之諸佛的深密言說之事，捨除了懷疑與困惑，內心生起極大欣喜，自己知道將會成佛。」

【解說】如來說法時程來到教化聲聞弟子的最後階段，他們經由聲聞乘的精進修學，現在擁有智慧能力了知佛陀施設深密言說的真正意趣，化解了所有的懷疑與困惑，確信自己將會成佛之事，內心感到無比歡欣。吾人憑藉過去世所修善根而於今生接觸大乘

佛法，參與聽聞稀有微妙之《法華經》的嘉會，當知把握這樣的難得機遇，勤於讀誦熟習，探求經典微言大義，依教奉行，以續前世良因，創造來世善緣。

(第二品完)

[21:30, 4/22/2021] 黃國清教授: 譬喻品第三

【今譯】第三章「譬喻品」。

【解說】梵本品題為「譬喻」(*aupamyā*)，經過方便品直陳教理的說法方式，根機最利的聲聞弟子自能領悟佛陀所說，但多數弟子雖然依此教學而讓根機有所提升，仍未達到理解而確信的程度。此時，佛陀常再運用譬喻來說法，以推進聞法者的佛法了悟能力。《雜阿含經》卷四三說：「汝今復聽我說譬，其智者以譬喻得解。」(T2.315c18-19) 佛陀是先說教理，再說譬喻來幫助理解，因此譬喻必須結合先前教說始有意義，不然變成好像聽一個故事而已。佛經中運用譬喻的方式，有時單純用一個事物來比喻，這是「譬喻」的原本詞義；有時是在一個寓言故事中用到許多比喻，可稱譬喻故事。《法華經》中有七個著名的譬喻故事。〈譬喻品〉是在銜接〈方便品〉，用「火宅」與「三車」來喻說依三乘導入一乘的深妙意趣。

[23:02, 4/23/2021] 黃國清教授:

爾時，舍利弗踊躍歡喜，即起合掌，瞻仰尊顏，而白佛言：「今從世尊聞此法音，心懷勇躍，得未曾有。所以者何？我昔從佛聞如是法，見諸菩薩，授記作佛，而我等不豫斯事，甚自感傷，失於如來無量知見。(T9.10b29-c4)

【今譯】那時，舍利弗獲得無比欣喜，就站起來合十禮敬，仰望世尊的容顏，向佛陀說：「今日從世尊聽聞到這樣的佛法音聲，內心非常欣喜，感到稀有難得。為什麼呢？我過去從佛陀那裡聽聞到這樣的教法，見到其他菩薩們，及(聽到) 菩薩們未來成佛的預言，而我們與這樣的事情無關，非常憂傷苦惱，喪失了如來的無量智慧知見。

【解說】在《小品般若經·初品》中，可見到佛陀命令須菩提為菩薩們講說「般若波羅蜜」，並與舍利弗展開甚深般若法義的問答。(T8.537a29-540a6) 依照《法華經》此處的理解，須菩提與舍利弗等聲聞弟子過去曾受佛陀之命，在佛威神力加持下，為

菩薩們演說大乘法，也聽到佛陀預言菩薩們未來成佛之事，而他們卻對大乘法全缺好樂之心，喪失了如來的智慧境地，對此感到非常憂傷。現在，聽聞到〈方便品〉所述聲聞弟子也能成佛的勝事，感到歡欣鼓舞、驚奇讚嘆，消釋了原先的困惑與傷悲。

[23:26, 4/27/2021] 黃國清教授:

世尊！我常獨處山林樹下，若坐若行，每作是念：『我等同入法性，云何如來以小乘法而見濟度？是我等咎，非世尊也。所以者何？若我等待說所因成就阿耨多羅三藐三菩提者，必以大乘而得度脫。然我等不解方便隨宜所說，初聞佛法，遇便信受、思惟、取證。』（T9.10c4-10）

【解說】世尊！我常獨自在山間、樹林、樹下，或禪坐或經行，每每如此思惟：『我們所進入的法性是同等的，為何如來用小乘法來度化我們？這是我們的過失，不是世尊的。為什麼？如果我們期待世尊講說相應於成就無上真實圓滿覺悟的法，必定會在大乘法中受到度化。然而，我們不了解（世尊所說的）深密言說，最初聽聞佛陀的教法，遇到立即信受、思惟、體證。』

【解說】舍利弗聽完〈方便品〉的教導後，了解到聲聞法與大乘法在層次上有極大差別，也知道聲聞法是導入大乘法的方便。佛陀教授聲聞法這種接引方便時，並未將箇中深層意趣揭示出來，而成深密言說（隨宜所說）。聲聞弟子因此認定自己所證解脫生死的涅槃等同於如來的解脫境地。就解脫三界生死而言，這種說法是可成立的；然而，若就智慧的深廣層面而言，阿羅漢的智慧境地則遠遠不及佛陀。由於當時聲聞弟子懼怕生死苦海，不致期望大乘難行菩薩道的深廣法義，佛陀因此只向他們傳授解脫道。如來是依照聽聞者根機來講說相應教法，並非心不平等。如來的平等說法，表現在透過種種方便最終使所有學法者都能成就無上菩提。

[23:27, 4/27/2021] 黃國清教授:

世尊！我從昔來，終日竟夜每自剋責。而今從佛聞所未聞未曾有法，斷諸疑悔，身意泰然，快得安隱。今日乃知真是佛子，從佛口生，從法化生，得佛法分。」（T9.10c10-14）

【今譯】世尊！我從過去以來，日日夜夜常常自我譴責。然而，現在從佛陀（的音聲）聽聞到過去未曾聽過的極稀有教法，消除一切疑惑和懊悔，身心愉悅，感到非常快樂。今天才知道自己真的是佛陀的兒子，從佛陀的口中出生，從法化生出來，是法的繼承者。」

【解說】聲聞弟子過去有機會聽聞大乘法而不信受，不像菩薩們那樣獲得成佛的預言，常常在靜思時感到困惑與懊悔。現在聽聞〈方便品〉的教說，化解了一切苦惱，知道自己其實也是菩薩，真正的佛子、佛的繼承人。「身意泰然，快得安隱」，梵本意思是「我已得涅槃，已到達徹底的涅槃」，「涅槃」也有「快樂」的意思，羅什是從這個角度來翻譯。按照現存梵文的文句順序，中譯如下：「世尊！今天我已得涅槃。世尊！今天我已得徹底的涅槃。世尊！今天我已得阿羅漢位。世尊！今天，我是世尊的長子；從（其）胸中、口中生出；從法中生出；從法中化生；是法的繼承者；從法中現起。」強調阿羅漢的真實身分是菩薩，聽聞真實佛法而成就。下文偈頌中說「我已得漏盡，聞亦除憂惱」，正是此意。

[23:07, 4/28/2021] 黃國清教授:

爾時，舍利弗欲重宣此義，而說偈言：「我聞是法音，得所未曾有；心懷大歡喜，疑網皆已除。昔來蒙佛教，不失於大乘。佛音甚希有，能除眾生惱。我已得漏盡，聞亦除憂惱。（T9.10c14-21）」

【今譯】那時，舍利弗想要重新說明這番意義，而說了如下的偈頌：「我聽聞到這個佛法音聲，感到極為稀奇；內心懷著很大的欣喜，一切疑惑都已經消除。過去蒙受佛陀教化，並未喪失大乘法。佛陀的音聲非常稀有，能夠消除有情們的（疑惑和）憂愁。我是已達到無煩惱者，聽聞（法音）也除去了憂愁。」

【解說】即使已證得阿羅漢，獲得解脫涅槃，其實本質是已發過菩提心的菩薩，仍能再稟受大乘法而趣向無上佛果。舍利弗聽聞到這樣稀有難得的法音，感到非常驚奇，排除了一切疑惑與憂愁，無比快樂。佛陀的殊勝教法，即使是已證得涅槃而無追求之心的阿羅漢，同樣能繼續獲得利益而提升修證境地。

[21:06, 4/29/2021] 黃國清教授:

我處於山谷，或在林樹下，若坐若經行，常思惟是事：嗚呼深自責，云何而自欺？我等亦佛子，同入無漏法，不能於未來，演說無上道！金色三十二，十力諸解脫，同共一法中，而不得此事。八十種妙好、十八不共法，如是等功德，而我皆已失。

（T9.10c21-11a1）

【今譯】我在山間洞窟，或在樹林、樹下，或禪坐或經行，屢屢如此思惟：『可嘆啊！我深深地自我譴責，為什麼自我欺騙？我們也是佛子，處於同等的無煩惱的教法，而無法於未來世講說（三界中）最高的菩提（教法）。金色身體、三十二種圓滿特徵、十

力、解脫（定境），處於同等的教法中，而無法成就這些事。八十種附屬圓滿特徵、十八種佛陀獨有特質，像這樣的功德我們全部喪失。』

【解說】這段內容說明舍利弗在未明了佛陀說法的深密意趣時，於僻靜處禪思時所起的困惑與懊悔心緒。疑悔也是五蓋之一，會干擾禪定的進入。舍利弗何以產生疑悔心理？因為尚未證得無上的菩提，原本自認為已經究竟完成了修行；然而，佛陀只授記菩薩們未來能成佛，讓他陷入很大的疑惑：為何自己與無上菩提無緣？金色身、三十二相、十力、解脫、八十種好、十八不共法等，都是佛陀功德的特質。未得體證而以為體證，有增上慢的嫌疑，因而產生懊悔心理。儘管如此，留在法華會的阿羅漢們不同於離席的五千增上慢人，現場這些阿羅漢們根機已經成熟，可以信受與轉向一乘法。

[22:50, 4/30/2021] 黃國清教授:

我獨經行時，見佛在大眾，名聞滿十方，廣饒益眾生。自惟失此利，我為自欺誑！我常於日夜，每思惟是事，欲以問世尊：為失為不失？我常見世尊，稱讚諸菩薩，以是於日夜，籌量如此事。今聞佛音聲，隨宜而說法，無漏難思議，令眾至道場。(T9.11a1-10)

【今譯】我獨自經行的時候，看見佛陀處在大眾中，名聲傳遍十方世界，普遍使有情獲得利益，自己思惟：『我喪失了這個（無限、不可思議的）智慧利益，我是在自我欺騙！』我常從日到夜屢屢思惟這件事，想要請問世尊：『我是已喪失？還是未喪失？』我常看見世尊稱讚菩薩們，因此從日到夜思惟這樣的事情。今天聽聞到佛陀的音聲，以深密言說所說的佛法，是無煩惱的、無法思議的，使大眾得以到達佛菩提。

【解說】當舍利弗看見佛陀稱讚菩薩們，預言菩薩們成佛之事，對於自己所體證的解脫境界是否為究竟感到甚大困惑，不知道自己是否了喪失體證最高佛智的機緣，經常對這件事陷入沉思。當他領略佛陀所說深密言說背後的意義，知道佛陀說法引領所有聽法者到達無上菩提之事，終於知悉自己所聽聞的方便教法也是曲折的成佛之道。「今聞佛音聲，隨宜而說法，無漏難思議，令眾至道場」一頌，現存梵本文義如下：「我聽聞到這番話：『勝利者（佛陀）於菩提座上，確立了超越思惟、微妙的、無煩惱的智慧，而用深密言說來宣說這個佛法。』」舍利弗今天明白了佛陀用深密言說講說佛智的意義，也就是說，用方便法來導入一乘法的教學進路。聲聞弟子並未喪失無上的佛菩提。